



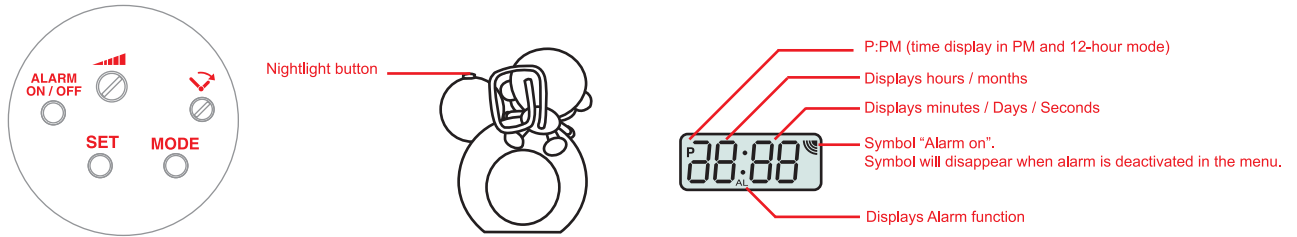
Thank you for buying the BabyZoo SleepTrainer. We hope that this SleepTrainer will contribute to a well-deserved sleep, for parents as well as child. Below you will find the instruction manual for the SleepTrainer. Have a good sleep! The BabyZoo Team

**THE RITUAL:**

While going to bed, tell your child that Momo will go to sleep as well. Push the 'ALARM ON / OFF' button and the eyes will close. Then you will say: "Only when Momo has opened his eyes, you are allowed to get out of bed". Only at the wake-up time, set by you, the eyes will open. You may choose that the opening of the eyes goes with or without jungle sounds. By pushing the "ALARM ON / OFF" button once again, the eyes will reopen and the alarm is deactivated.

**WITH OR WITHOUT SOUND:**

Your child does not always have to get up at a fixed time. For example, during weekends you would not mind if your child sleeps in late!! You may then choose to turn off the volume. At the preset time, Momo will open his eyes quietly and will not wake up your child if still sleeping. If your child does wake up early, he / she can still see that it is too early to wake up because Momo's eyes are still closed.



**GENERAL:**

- With the **SET**-button you can scroll through the complete menu.
- With the **MODE**-button you can set the time/date/alarm time.
- By pushing the **MODE**-button from the time-display mode, the display will show the settings in the menu for a few seconds. It will then automatically return to the time display mode.
- If, at any moment, you would like to start over, push the **SET**-button as many times as necessary to arrive again at the time - display mode and start all over.
- When the volume is turned on, jungle sounds will be played for 1 minute at alarm time. It will then automatically shut off
- Push the nightlight button and the nightlight will stay lit for 30 seconds.

**TIME SETTING:**

- Push the **SET**-button 6 times.
- Select with the **MODE**-button the correct hours.
- Switch from AM/PM mode to 24 hrs mode by pushing the **MODE**-button to beyond "11:P".
- Push the **SET**-button to confirm hours.
- The minutes will appear.
- Push the **MODE**-button to select the right minutes..
- Confirm the minutes by pushing the **SET**-button.
- The set time will now appear.
- Push the **MODE**-button to start the time. ":" will flash. The time is now set and is running.



**ALARM SETTING:**

Start from the time-display mode. If the clock is in a different mode, push the **SET**-button until the time-display mode appears.

- Push the **SET**-button 1 time.
- The alarm time will start flashing.
- Push the **MODE**-button 1 time to activate the alarm.
- The 'Alarm on' symbol will appear in the upper right corner of the display.



Note:

In case you push the **MODE**-button 2 times, the display will show the same as when you push once, but the alarm will now be played every once in a while. This has to do with the chip in the clock.

If you are not sure if you pushed the **MODE**-button once or twice, then push the **MODE**-button until first the "☹" symbol disappears and then the "☹" symbol reappears the 1st time. The alarm is now set correctly.

- Push the **SET**-button to confirm the activation of the alarm.
- The numbers indicating the hours will flash.
- Set the right hour with the **MODE**-button.
- Push the **SET**-button to confirm hours.
- The numbers indicating the minutes will now flash.
- Set the right minutes with the **MODE**-button.
- Confirm the minutes by pushing the **SET**-button 1 time.
- The display will now return to the time - display mode with the "☹" symbol in the upper right corner. The alarm is now activated and can, as of now, be controlled by the **ALARM ON/OFF**- button.
- While going to bed, you will close the eyes with the **ALARM ON/OFF**-button, you set the volume at the desired loudness and the alarm will be activated at the preset time.



Note:

When you have activated the alarm in the menu and the "☹" symbol is visible, you can, as of then, control the alarm with the **ALARM ON/OFF**-button. When the eyes are closed, the alarm is activated. When the eyes are open, the alarm is deactivated. It is therefore not necessary to deactivate the alarm in the menu by removing the "☹" symbol.



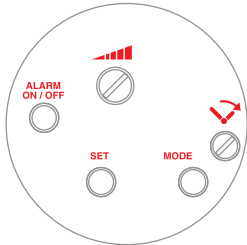
Nous vous remercions d'avoir acheté ce coach du sommeil pour enfants BabyZoo. Nous espérons que ce coach du sommeil contribuera à un repos bien mérité pendant les nuits, aussi bien pour les parents que pour les enfants. Vous découvrirez ci-dessous comment fonctionne le coach du sommeil BabyZoo. Nous vous souhaitons de douces nuits. L'équipe de BabyZoo.

### LE RITUEL :

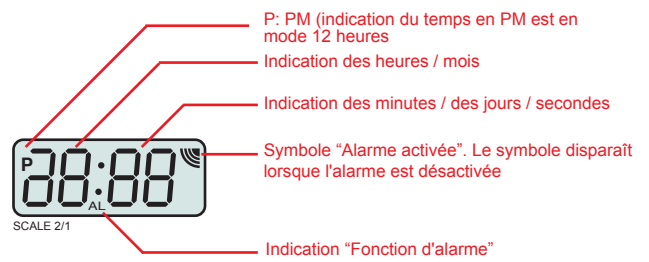
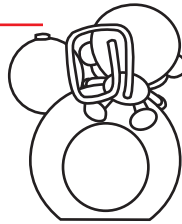
Lorsque l'enfant va dormir, vous lui dites que Momo va également dormir. Appuyez sur le bouton "ALARM ON/OFF" et les yeux se ferment. Dites : "Ce n'est que lorsque Momo ouvrira les yeux que tu pourras sortir du lit." Ce n'est qu'à l'heure que vous avez déterminée que les yeux s'ouvriront. Vous pouvez accompagner cela de sons de la jungle. Appuyez sur le bouton "ALARM ON/OFF" une nouvelle fois et les yeux s'ouvrent et l'alarme se de-active.

### AVEC OU SANS SON :

Votre enfant ne doit pas toujours se lever à une heure déterminée. Pendant le week-end, il peut par exemple dormir plus longtemps. Éteignez alors le son. Les yeux s'ouvrent toujours à l'heure déterminée, mais si l'enfant se réveille avant, il voit que les yeux sont encore toujours fermés et se rappellera de ce que vous lui avez dit avant d'aller dormir : "Ce n'est que lorsque Momo ouvrira les yeux que tu pourras sortir du lit."



Bouton-pression pour la veilleuse



### GENERALITES

- Vous pouvez parcourir le menu à l'aide du bouton **SET**
- Le bouton **MODE** permet de régler l'heure/l'alarme
- Appuyez sur le bouton **MODE** lorsque l'heure est affichée pour visualiser les différents réglages du menu pendant quelques secondes.
- L'appareil retourne ensuite automatiquement à l'affichage de l'heure
- Si vous souhaitez revenir à l'état initial et recommencer depuis le début, appuyez sur le bouton **SET** jusqu'à ce que l'appareil affiche l'heure et reprenez depuis le début.
- Lorsque le volume est réglé, votre enfant entendra des sons de la jungle pendant une minute lors du déclenchement du réveil.
- Appuyez sur le bouton de la veilleuse et la lumière reste allumée pendant 30 secondes et s'éteint automatiquement.

### RÉGLAGE DE L'HEURE

Commencez au niveau de la position indication de l'heure :

- Appuyez 6 fois sur le bouton **SET** pour aller dans le réglage de l'heure.
- Appuyez sur le bouton **MODE** pour sélectionner la bonne heure.
- Passez du mode de AM/PM au mode 24H à l'aide du bouton **MODE** en passant par le chiffre "11: P".  
Le symbole "P" disparaîtra et "0: H" fera son apparition.
- Appuyez sur le bouton **SET** pour confirmer votre choix. Les minutes sont maintenant indiquées.
- Appuyez sur le bouton **MODE** pour sélectionner les minutes.
- Appuyez sur le bouton **SET** pour confirmer votre choix et pour revenir à l'indication de l'heure.  
L'heure que vous avez indiquée s'affiche à l'écran.
- Appuyez sur le bouton **MODE** à fin de faire commencer le temps. ":" va commencer à clignoter, le temps est activé.



### RÉGLER LE RÉVEIL

Commencez au niveau de la position "indication de l'heure" Si le réveil n'affiche pas l'heure, appuyez sur le bouton **SET** jusqu'à ce que celle-ci s'affiche.

- Appuyez sur le bouton **SET** une fois. L'heure de réveil clignote.
- Appuyez 1 fois sur le bouton **MODE** pour activer l'alarme. Le symbole "☞" apparaît dans le coin supérieur droit.



Attention :

Lorsque vous appuyez 2 fois sur le bouton **MODE**, l'écran affiche la même chose que si vous n'appuyez que 1 fois, mais l'alarme se déclenchera régulièrement. Ceci est dû au chip du réveil. Si vous ne savez plus si vous avez appuyé 1 ou 2 fois sur le bouton **MODE**, appuyez sur le bouton **MODE** jusqu'à ce que le symbole "☞" disparaisse puis réapparaisse à nouveau. L'alarme est alors réglée comme il se doit.

- Appuyez sur le bouton **SET** pour confirmer votre choix et pour régler l'heure de l'alarme.  
Les chiffres qui indiquent l'heure clignotent.
- Déterminez l'heure à l'aide du bouton **MODE**.
- Appuyez sur le bouton **SET** pour confirmer votre choix et pour régler les minutes. Les minutes s'affichent et clignotent.
- Déterminez les minutes à l'aide du bouton **MODE**.
- Confirmez les minutes en appuyant 1x sur le bouton **SET**.  
L'appareil affiche de nouveau l'heure et le symbole "☞" s'affiche dans le coin supérieur droit. L'alarme est activée et peut être mise/enlevée à l'aide du bouton **ALARM ON/OFF**.
- A l'heure du dodo, fermez les yeux à l'aide du bouton **ALARM ON/OFF** et ce n'est qu'à l'heure que vous avez déterminée que les yeux s'ouvriront / l'alarme s'activera



### Attention:

Une fois que l'alarme est activée dans le menu et que le symbole "☞" est affiché, vous pouvez activer et désactiver l'alarme à l'aide du bouton **ALARM ON/OFF**. Lorsque les yeux sont fermés, l'alarme se déclenche à l'heure que vous avez indiquée. Lorsque les yeux sont ouverts, l'alarme ne se déclenche pas. Il n'est donc pas nécessaire de supprimer le symbole "☞" dans le menu pour désactiver l'alarme. Ce symbole peut rester affiché en tout temps puisque vous réglez désormais l'alarme à l'aide du bouton **ALARM ON/OFF**.



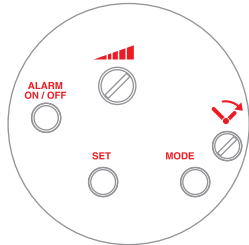
Bedankt voor je aankoop van de BabyZoo SlaapTrainer. We hopen dat deze wekker bijdraagt aan een verdiende nachtrust, voor zowel ouders als kind. Hieronder staat hoe de BabyZoo SlaapTrainer werkt. Fijne nachtrust gewenst: Het team van BabyZoo.

### HET RITUEEL:

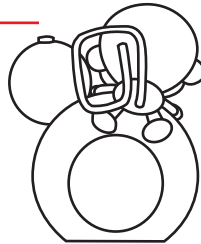
Bij het slapen gaan vertel je aan je kind dat Momo ook gaat slapen. Druk op de knop "ALARM ON/OFF" en de ogen sluiten zich. Zeg dan: "Pas als Momo de ogen opent, mag je uit bed." Pas op de door jou ingestelde tijd open de ogen zich weer. Dat kan dan met of zonder junglegeluiden. Door nogmaals op "ALARM ON/OFF" te drukken gaan de ogen weer open en deactiveer je het alarm.

### MET OF ZONDER GELUID:

Je kind hoeft niet altijd op een gezette tijd op te staan. In het weekend mag het bijvoorbeeld uitslapen. Zet dan het geluid uit. De ogen openen zich nog steeds op de ingestelde tijd, maar mocht het kind voortijds wakker worden, dan ziet het dat de ogen nog dicht zijn en herinnert dan wat je zei voor het slapen gaan: "Pas als Momo de ogen opent mag je uit bed."



Drukknop Nachtlampje

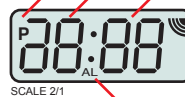


P: (tijdsaanduiding in PM en 12-uur modus)

Aanduiding Uren / Maand

Aanduiding Minuten / Dagen / Seconden

Symbool "Alarm aan". Symbool verdwijnt als alarm uitstaat



Aanduiding "Alarm Functie"

### ALGEMEEN

- Met de **SET**-knop kunt u het menu doorlopen
- Met de **MODE**-knop kunt u de tijd/alarmtijd instellen
- Het indrukken van de **MODE**-knop vanuit tijdsaanduiding, laat enige seconden de settings in het hele menu zien. Hierna keert hij automatisch terug naar de tijdsinstelling
- Mocht u op een enig moment willen terugkeren naar de beginstand en opnieuw willen beginnen, druk dat net zo lang op de **SET**-knop totdat u weer bij de tijdsaanduiding bent en begin opnieuw.
- Als het volume aanstaat, zijn bij het afgaan van de wekker junglegeluiden 1 minuut lang hoorbaar
- Druk de knop van het nachtlampje in en het licht blijft 30 seconden lang branden en gaat automatisch uit

### TIJD INSTELLEN

- Druk de **SET**-knop 6x in.
- Stel met de **MODE**-knop de juiste uren in. Ga van AM/PM modus naar 24-uurs modus door met de **MODE** knop voorbij het getal "11: P" te gaan. Het "P" symbool zal dan verdwijnen en "0: H" zal verschijnen.
- Bevestig de uren door op de **SET**-knop te drukken. De minuten verschijnen.
- Stel met de **MODE**-knop de juiste minuten in.
- Bevestig de minuten door op de **SET**-knop te drukken. De door u ingestelde tijd verschijnt in de display.
- Druk de **MODE**-knop 1 keer in. De ':' zal gaan knipperen. De tijd loopt nu.



### DE WEKKER ZETTEN

Begin vanuit de stand "tijdsaanduiding". Mocht de klok in een andere setting staan, druk dan de **SET**-knop net zo vaak in tot tijdsaanduiding verschijnt.

- Druk de **SET**-knop 1x in. De alarmtijd gaat knipperen
- Druk de **MODE**-knop 1 keer in om het alarm te activeren. Het '☞' symbool verschijnt in de rechter bovenhoek



#### Let op:

Indien u de **MODE**-knop 2 keer indrukt, zal in het display hetzelfde verschijnen als bij 1 keer drukken, echter het alarm zal nu regelmatig afgaan. Dit heeft te maken met de chip die in de wekker zit. Mocht u niet meer zeker weten of u 1 keer of 2 keer op **MODE** heeft gedrukt, druk dan net zolang op de **MODE**-knop totdat eerst het '☞' symbool verdwijnt en dan weer de eerste keer verschijnt. Het alarm staat nu in de goede stand.

- Druk op de **SET**-knop om de alarm-stand te bevestigen. Het display vertoont nu "uren" knipperend
- Stel met de **MODE**-knop de juiste uren in
- Bevestig de uren door 1x op de **SET**-knop te drukken. De minuten verschijnen en knipperen.
- Stel met de **MODE**-knop de juiste minuten in.
- Bevestig de minuten door 1x op de **SET**-knop te drukken. U keert nu weer terug in tijdsaanduiding met het '☞' symbool in de rechter bovenhoek. Het alarm is nu geactiveerd en kan door de **ALARM ON/OFF**-knop bediend worden.
- Bij het naar bed gaan, sluit u de ogen met de **ALARM ON/OFF**-knop en het alarm zal afgaan op de door u ingestelde tijd.



#### Let op:

Wanneer het alarm eenmaal in het menu geactiveerd is en het '☞' symbool dus zichtbaar is, kunt u het aan- en uitzetten van het alarm verder bedienen met de **ALARM ON/OFF** knop. Wanneer de ogen gesloten zijn, gaat het alarm op de door u ingestelde tijd af. Wanneer de ogen open zijn, gaat het alarm niet af. Het is dus niet nodig om het alarm in het menu te deactiveren door het '☞' symbool te verwijderen. Dit symbool kan te allen tijde blijven staan. Het alarm bedient u immers nu met de **ALARM ON/OFF** knop.



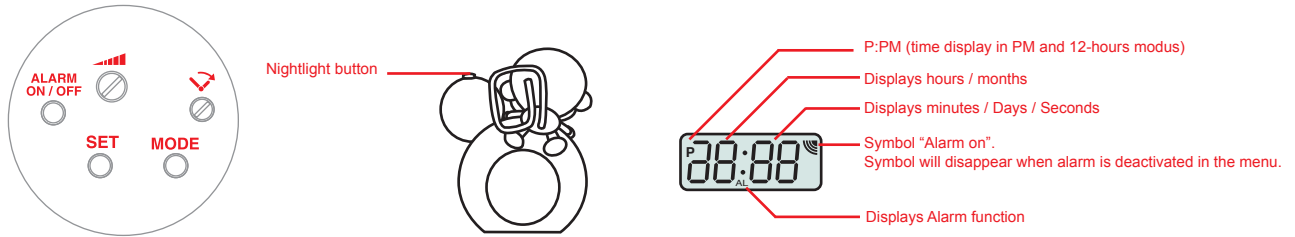
Vielen Dank dass Sie sich für einen Baby Zoo Schlaf Trainer entschieden habe. Wir hoffen dass dieser Schlafrainer dazu beitragen wird dass sowohl Eltern als auch Kinder ihren wohlverdienten Schlaf bekommen. Untenstehend finden Sie die Bedienungsanleitung für den Schlafrainer. Schlafen Sie gut! Ihr Baby Zoo Team

### Das Ritual:

Erzählen Sie ihrem Kind während des zu Bett Gehens dass Momo auch Schlafen geht. Drücken Sie den „Alarm ON/OFF“ Knopf damit die Augen zugehen. Dann erklären Sie ihrem Kind dass es nur aufstehen darf wenn Momo auch aufgewacht ist. Die Augen von Momo werden sich nur bei der von Ihnen eingestellten Aufwachzeit öffnen. Sie können selbst entscheiden ob sich die Augen mit oder ohne Dschungel Geräusch öffnen. Wenn Sie den „Alarm ON/OFF“ Knopf nochmals drücken öffnen sich die Augen wieder und der Alarm ist deaktiviert.

### Mit oder ohne Geräusch:

Ihr Kind muss nicht immer zu einer bestimmten Zeit aufstehen. Am Wochenende zum Beispiel dürfen die meisten Kinder auch länger schlafen. Schalten Sie dann einfach das Dschungel Geräusch aus, damit Momo nur die Augen öffnet und Ihr Kind nicht mit den Geräuschen aufweckt. Wenn Ihr Kind zu früh aufwacht sieht es aber trotzdem dass es noch nicht aufstehen darf.



### Allgemein:

- Mit dem **SET** Knopf können Sie durch das gesamte Menü scrollen.
- Mit dem **MODE** Knopf können Sie die Zeit/Datum/Alarm Zeit einstellen.
- Wenn Sie den **MODE** Knopf im Uhrzeitmodus drücken, erscheinen im Display für einige Sekunden die gewählten Einstellungen. Die Rückkehr in den Uhrzeit Modus geschieht automatisch.
- Durch mehrmaliges drücken des **SET** Knopfes gelangen Sie während des Programmierens wieder zurück in den Uhrzeitmodus.
- Sollten Sie die Dschungel Geräusche eingeschaltet haben ertönen diese zur Weckzeit für eine Minute und hören danach automatisch wieder auf.
- Drücken Sie den Nachtlicht Knopf und das Nachtlicht brennt für 30 Sekunden.

### Einstellen der Uhrzeit:

- Drücken Sie den **SET** Knopf sechs Mal.
- Wählen Sie mit dem **MODE** Knopf die entsprechende Stunde. Wechseln Sie vom AM/PM Modus zum 24 Stunden Modus indem Sie den **MODE** Knopf solange drücken bis Sie über "11:P" hinaus sind.
- Drücken Sie den **SET** Knopf um die Stunde zu bestätigen. Die Minuten erscheinen.
- Drücken Sie den **MODE** Knopf solange bis die gewünschten Minuten erreicht sind.
- Bestätigen Sie die Minuten indem Sie den **SET** Knopf drücken. Die eingestellte Zeit erscheint nun.
- Drücken Sie den **MODE** Knopf um die Zeit zu starten. ":" blinkt. Die Zeit ist nun eingestellt und läuft.



### Einstellen des Alarms:

Starten Sie vom Uhrzeit Modus aus. Sollten Sie sich in einem anderen Modus befinden, drücken Sie den **SET** Knopf so oft bis Sie sich wieder im Uhrzeit Modus befinden.

- Drücken Sie den **SET** Knopf einmal. Die Alarm Zeit fängt an zu blinken.
- Drücken Sie den **MODE** Knopf einmal um den Alarm zu aktivieren. Das Alarm Zeichen erscheint im Display oben rechts.



#### Hinweis:

Wenn Sie den **MODE** Knopf 2-mal drücken sieht das Display genauso aus als wenn Sie einmal drücken. Der Alarm geht nun jedoch willkürlich los. Das liegt an dem Elektronik Chip in der Uhr. Wenn Sie sich nicht sicher sind ob Sie den **MODE** Knopf nur einmal gedrückt haben dann drücken Sie ihn solange bis das "A" Alarm Zeichen verschwindet und dann solange bis das Alarm Zeichen zum ersten Mal erscheint "A". Jetzt ist der Alarm richtig eingestellt.

- Drücken Sie den **SET** Knopf um die eingestellte Alarm Zeit zu bestätigen. Die Stunde blinkt.
- Stellen Sie die richtige Stundenzahl ein indem Sie den **MODE** Knopf drücken.
- Drücken Sie den **SET** Knopf um die Stunde zu bestätigen.
- Die Minuten blinken nun.
- Stellen Sie die richtige Minuten ein, indem Sie den **MODE** Knopf drücken.
- Drücken Sie den **SET** Knopf einmal um die Minuten zu bestätigen.
- Das Display kehrt nun in den Uhrzeit Modus zurück und Sie sehen das "A" Alarm Signal oben rechts. Der Alarm ist nun aktiviert und kann von nun an mit dem **ALARM ON/OFF** Knopf kontrolliert werden.
- Schließen Sie einfach die Augen mit dem **ALARM ON/OFF** Knopf und der Alarm wird zur gewünschten Zeit aktiviert werden.



#### Hinweis:

Wenn der Alarm im Menü aktiviert worden ist und das Alarmzeichen "A" oben rechts sichtbar ist, können Sie den Alarm so oft wie Sie wollen mit dem **ALARM ON/OFF** Knopf ein- und ausschalten. Wenn die Augen geschlossen sind ist der Alarm eingeschaltet. Wenn die Augen offen sind, ist er wieder ausgeschaltet. Der Alarm muss daher nicht im Menü ein- und ausgeschaltet werden indem Sie das Alarmzeichen "A" entfernen.